

FOR CAR USE ONLY/NUR FÜR AUTOMOBIL GEBRAUCH/POUR APPLICATION AUTOMOBILE UNIQUEMENT/PARA USO EN AUTOMÓVILES/SOLO PER L'UTILIZZO IN AUTOMOBILE/ENDAST FÖR BILBRUK/ALLEEN VOOR GEBRUIK IN DE AUTO/ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В АВТОМОБИЛЯХ/DO UŻYCIA TYLKO W SAMOCHODZIE

# ALPINE®

## 8-INCH ADVANCED NAVI STATION

# X802D-U

## 7-INCH ADVANCED NAVI STATION

# INE-W710D

## 7-INCH MONITOR RECEIVER

# iLX-702D

- INSTALLATION MANUAL
- INSTALLATIONSANLEITUNG
- GUIDE D'INSTALLATION
- MANUAL DE INSTALACIÓN
- MANUALE DI INSTALLAZIONE
- INSTALLATIONSHANDBOK
- INSTALLATIEHANDLEIDING
- РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ
- INSTRUKCJA MONTAŻU

**ALPINE ELECTRONICS MARKETING, INC.**  
1-7, Yukigaya-Otsukamachi, Ota-ku,  
Tokyo 145-0067, JAPAN  
Phone: 03-5499-4531

**ALPINE ELECTRONICS OF AMERICA, INC.**  
19145 Gramercy Place, Torrance,  
California 90501, U.S.A.  
Phone 1-800-ALPINE-1 (1-800-257-4631)

**ALPINE ELECTRONICS OF AUSTRALIA PTY. LTD.**  
161-165 Princes Highway, Hallam  
Victoria 3803, Australia  
Phone 03-8787-1200

**ALPINE ELECTRONICS GmbH**  
Wilhelm-Wagenfeld-Str. 1-3, 80807 München, Germany  
Phone 089-32 42 640

**ALPINE ELECTRONICS OF U.K. LTD.**  
Alpine House  
Fletchamstead Highway, Coventry CV4 9TW, U.K.  
[www.alpine.co.uk](http://www.alpine.co.uk)

**ALPINE ELECTRONICS France S.A.R.L.**  
184 allée des Erables  
CS 52016 – Villepinte  
95 945 Roissy CDG cedex  
FRANCE  
Phone : + 33(0)1 48 63 89 89

**ALPINE ITALIA S.p.A.**  
Viale Cristoforo Colombo 8,  
20090 Trezzano sul Naviglio MI, Italy  
Phone +39 02 484781

**ALPINE ELECTRONICS DE ESPAÑA, S.A.**  
Portal de Gamarra 36, Pabellón, 32  
01013 Vitoria (Alava)-APDO 133, Spain  
Phone 945-283588

EN

DE

FR

ES

IT

SE

NL

RU

PL

# Indice

<b>AVVERTIMENTO .....</b>	<b>2</b>
<b>ATTENZIONE .....</b>	<b>2</b>
<b>Precauzioni .....</b>	<b>3</b>
Elenco accessori .....	3
Installazione .....	3
Precauzioni sulla posizione di installazione .....	3
Montaggio dell'antenna GPS all'interno del veicolo. ....	3
Installazione del microfono .....	4
Esempio di installazione utilizzando la staffa di montaggio originale .....	4
Collegamenti .....	5
Se l'alimentazione ACC non è disponibile .....	8
Esempio di sistema .....	9



## AVVERTIMENTO

**Questo simbolo indica istruzioni importanti. La non osservanza di tali norme potrebbe causare gravi ferite o morte.**

### NON SMONTARE O MODIFICARE.

Tale azione potrebbe causare incidenti, incendi o scosse elettriche.

### TENERE LE PARTI PICCOLE QUALI VITI FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Se ingeriti potrebbero causare gravi danni. In caso di ingerimento, consultare immediatamente un medico.

### USARE FUSIBILI DI RICAMBIO DELL'AMPERAGGIO CORRETTO.

Altrimenti potrebbero derivarne incendi o scosse elettriche.

### NON BLOCCARE LE FESSURE O I PANNELLI DI IRRADIAZIONE.

Bloccandoli si potrebbe causare un surriscaldamento interno dell'apparecchio che potrebbe dare luogo a incendi.

### UTILIZZARE IL PRODOTTO IN VEICOLI CON BATTERIA DA 12 V.

Un utilizzo diverso da quello indicato potrebbe causare incendi, scosse elettriche o altri incidenti.

### ESEGUIRE CORRETTAMENTE I COLLEGAMENTI.

Altrimenti ne potrebbero derivarne incendi o danni al prodotto.

### UTILIZZARE SOLO IN VEICOLI CON TERRA NEGATIVA A 12 VOLT.

(se non si è sicuri, controllare con il proprio rivenditore.). Diversamente si potrebbero causare incendi o altri danni.

### PRIMA DI ESEGUIRE I COLLEGAMENTI, SCOLLEGARE IL CAVO DEL TERMINALE NEGATIVO DELLA BATTERIA.

Altrimenti potrebbero derivare scosse elettriche o altre lesioni dovute a cortocircuiti.

### EVITARE CHE I CAVI SI IMPIGLINO AGLI OGGETTI CIRCOSTANTI.

Effettuare i collegamenti seguendo le istruzioni in modo che i cavi non interferiscano con la guida. I cavi o i fili che interferiscono o si impigliano in parti quali lo sterzo, la leva del cambio, i pedali, ecc. potrebbero essere pericolosi.

### NON UTILIZZARE I CAVI PER EFFETTUARE ALTRI COLLEGAMENTI.

Non eliminare mai le parti isolanti dei cavi per alimentare altri apparecchi. Diversamente la capacità di trasporto di corrente del cavo in questione viene superata causando incendi o scosse elettriche.

### NELL'EFFETTUARE I FORI, NON DANNEGGIARE I TUBI O I CAVI.

Nell'effettuare i fori nel telaio per l'installazione, fare attenzione a non entrare in contatto, danneggiare o ostruire i tubi, i condotti della benzina, i serbatoi o i cavi elettrici. La non osservanza di queste precauzioni potrebbe causare incendi.

### PER ESEGUIRE I COLLEGAMENTI DI TERRA, NON UTILIZZARE BULLONI O DADI DEI SISTEMI DI FRENATA O DI STERZO.

Non utilizzare MAI bulloni o dadi dei sistemi di frenata e di sterzo (o di qualsiasi altro sistema di sicurezza), o dei serbatoi per eseguire l'installazione o per i collegamenti di terra. L'utilizzo di queste parti potrebbe inibire il controllo del veicolo e causare incendi o altro.

### NON INSTALLARE IN LUOGHI CHE POTREBBERO INTERFERIRE CON LE OPERAZIONI DI GUIDA QUALI LO STERZO O LA LEVA DEL CAMBIO.

Diversamente si potrebbe ostruire la visuale della strada o interferire con i movimenti del conducente e causare gravi incidenti.

### NON INSTALLARE IL MONITOR VICINO AL PALLONE A GONFIAGGIO AUTOMATICO DEL SEDILE PASSEGGERO.

Se l'apparecchio non è installato correttamente il pallone a gonfiaggio automatico può non funzionare correttamente e quando si gonfia può far saltare via il monitor causando incidenti e lesioni.



## ATTENZIONE

**Questo simbolo indica istruzioni importanti. La non osservanza di queste norme potrebbe causare ferite o provocare danni materiali.**

### I COLLEGAMENTI E L'INSTALLAZIONE DEVONO ESSERE EFFETTUATI DA PERSONALE QUALIFICATO.

I collegamenti e l'installazione dell'apparecchio richiedono conoscenze tecniche ed esperienza particolari. Per ragioni di sicurezza, contattare sempre il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto per eseguire l'installazione.

### UTILIZZARE LE PARTI ACCESSORIE SPECIFICATE E INSTALLARLE IN MODO CORRETTO.

Assicurarsi di utilizzare solo parti accessorie specificate. L'utilizzo di altri componenti potrebbe danneggiare l'apparecchio all'interno o determinare in un'installazione non corretta. I componenti potrebbero non rimanere collegati in modo saldo e provocare problemi di funzionamento o pericoli.

### SISTEMARE I CAVI IN MODO CHE NON VENGANO PIEGATI O COMPRESI DA PARTI METALLICHE TAGLIANTI.

Per evitare che vengano danneggiati o piegati, sistemare i cavi e i fili lontano da parti mobili (quali le guide dei sedili) o da parti taglienti o aguzze. Se i cavi vengono fatti passare attraverso un foro metallico, utilizzare un anello di gomma per evitare che l'isolante dei cavi venga tagliato dal bordo metallico del foro.

### NON INSTALLARE IN LUOGHI ECCESSIVAMENTE UMIDI O POLVEROSI.

Evitare di installare l'apparecchio in luoghi eccessivamente umidi o polverosi. La presenza di umidità o polvere all'interno del prodotto potrebbe causare problemi di funzionamento.

# Precauzioni

- Prima di installare l'unità, assicurarsi di aver scollegato il cavo dal polo negativo (-) della batteria. Ciò riduce il rischio di danni all'unità nel caso di cortocircuiti.
- Assicurarsi di collegare i cavi codificati in base al colore secondo il diagramma. Collegamenti erronei possono causare problemi di funzionamento dell'unità o danni al sistema elettrico della vettura.
- Quando si eseguono i collegamenti al sistema elettrico della vettura, fare attenzione ai componenti installati in fabbrica (ad esempio, il computer di bordo). Non servirsi di questi cavi per fornire alimentazione all'unità. Quando si collega l'unità alla scatola dei fusibili, assicurarsi che il fusibile per il circuito dell'unità sia dell'ampereaggio corretto. In caso di dubbi, consultare il rivenditore Alpine.
- L'unità è dotata di connettori RCA femmina per il collegamento ad altre unità (ad esempio un amplificatore), anch'esse dotate di connettori RCA. Può essere necessario un adattatore per collegare altre unità. In questo caso, richiedere assistenza al rivenditore autorizzato Alpine.
- Assicurarsi di collegare i cavi (-) dell'altoparlante al terminale (-) dell'altoparlante. Non collegare in nessun caso i cavi degli altoparlanti del canale sinistro e del canale destro tra di loro, né al telaio della vettura.

## Elenco accessori

• X802D-U, INE-W710D o iLX-702D .....	1
• Cavo di alimentazione.....	1
• Antenna GPS.....	1
• Piastra di fissaggio antenna .....	1
• Fascetta per cavo dell'antenna.....	1 set
• Prolunga USB.....	1
• Cavo PRE OUT.....	1
• Microfono.....	1
• Cavo CAN I/F.....	1
• Cavo W.REMOTE.....	1
• Mascherina (Solo INE-W710D/iLX-702D).....	1
• Staffa di fissaggio HDMI.....	1
• Vite a testa piatta (M5x8).....	4
• Vite (M5x8).....	4
• Manuale d'uso.....	1 set

## Installazione

### Utente X802D-U

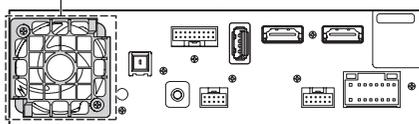
**Per installare l'unità X802D-U, fare riferimento al manuale del kit di installazione in vendita separatamente per ogni tipo di vettura.**

### Attenzione

Non bloccare la ventola dell'unità poiché ciò potrebbe impedire la circolazione dell'aria. Se bloccata, il calore si accumula all'interno dell'unità e potrebbe dar luogo a un incendio.

<esempio>

#### Foro di ventilazione aria

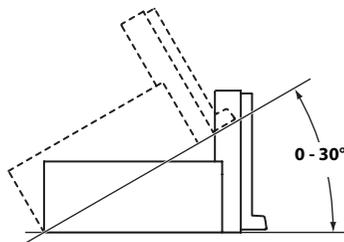


Parte posteriore dell'unità

## Precauzioni sulla posizione di installazione

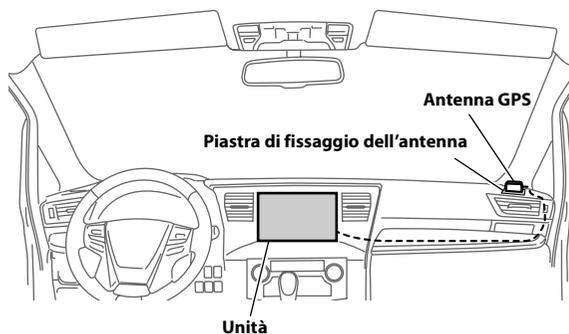
### Angolo di installazione

Installare l'unità con un'angolazione compresa tra la posizione orizzontale e i 30°. Tenere in considerazione che l'installazione a un angolo non compreso nell'intervallo indicato comporterà una riduzione delle prestazioni ed eventuali danneggiamenti.



## Montaggio dell'antenna GPS all'interno del veicolo.

- 1 Pulire l'area di installazione.
- 2 Posizionare la piastra di fissaggio dell'antenna GPS.
- 3 Montare l'antenna GPS.



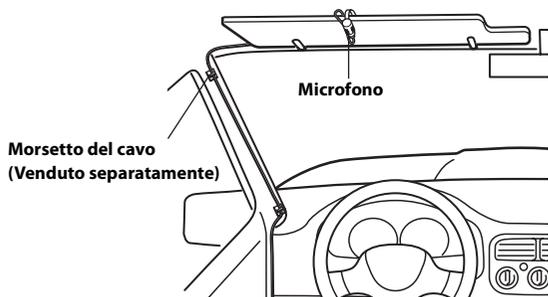
- Non installare l'antenna GPS all'interno della console centrale.
  - Installare l'antenna GPS su una superficie piatta del cruscotto o del pannello posteriore.
  - Verificare che l'antenna GPS non sia coperta (ostruita) da superfici o oggetti metallici.
- Se l'antenna GPS viene installata vicino l'unità, la ricezione risulta compromessa e la posizione del veicolo visualizzata può non essere corretta.
  - Installare l'antenna GPS a una distanza sufficiente dall'unità.
  - Avvolgere il cavo dell'antenna GPS a una certa distanza dal pannello anteriore dell'unità.
- Alcuni tipi di vetri riflettenti o atermici possono bloccare le onde ad alta frequenza. Se con l'antenna installata all'interno del veicolo la ricezione non è di buona qualità, provare a montarla esternamente.

## Installazione del microfono

Per ragioni di sicurezza, verificare quanto segue:

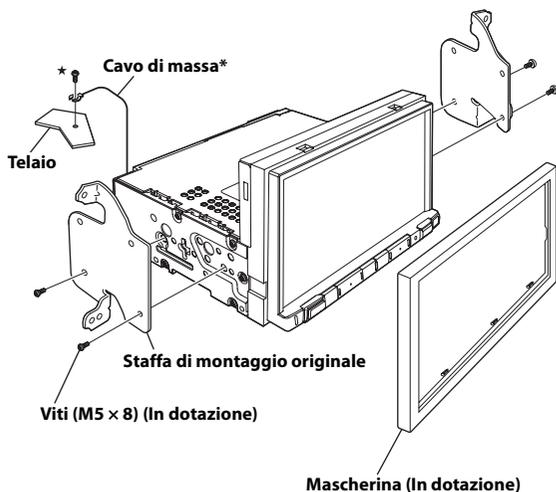
- la posizione è stabile e ferma.
- la visuale e le manovre di guida del conducente non sono ostacolate.
- il microfono è posizionato in un punto in cui la voce del conducente può essere facilmente ricevuta (ad esempio, sull'aletta parasole, ecc.).

Quando si parla al microfono, non deve essere necessario cambiare la posizione di guida. Ciò potrebbe causare una distrazione, spostando l'attenzione dalla guida sicura del veicolo. Quando si monta il microfono, tenere in particolare considerazione la direzione e la distanza. Verificare che, nella posizione prescelta, la voce del conducente sia facilmente ricevibile.



## Esempio di installazione utilizzando la staffa di montaggio originale

- 1 Montare la staffa di montaggio originale sull'unità utilizzando le viti in dotazione.



\* Per collegare saldamente il cavo di massa, utilizzare una vite già fissata su una parte metallica del veicolo (contrassegnata con ★) o un punto metallico nudo e pulito sul telaio del veicolo.

- 2 Collegare tutti gli altri cavi dell'unità secondo le indicazioni riportate nella sezione "Collegamenti" (pagina 5).

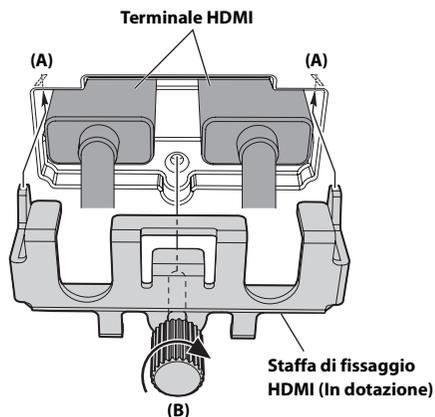
- 3 Montaggio dell'unità sul veicolo.

- Fissare i cavi attentamente. Non danneggiarli infilandoli all'interno di parti mobili, come ad esempio le guide dei sedili, o posizionandoli contro bordi affilati o aguzzi.

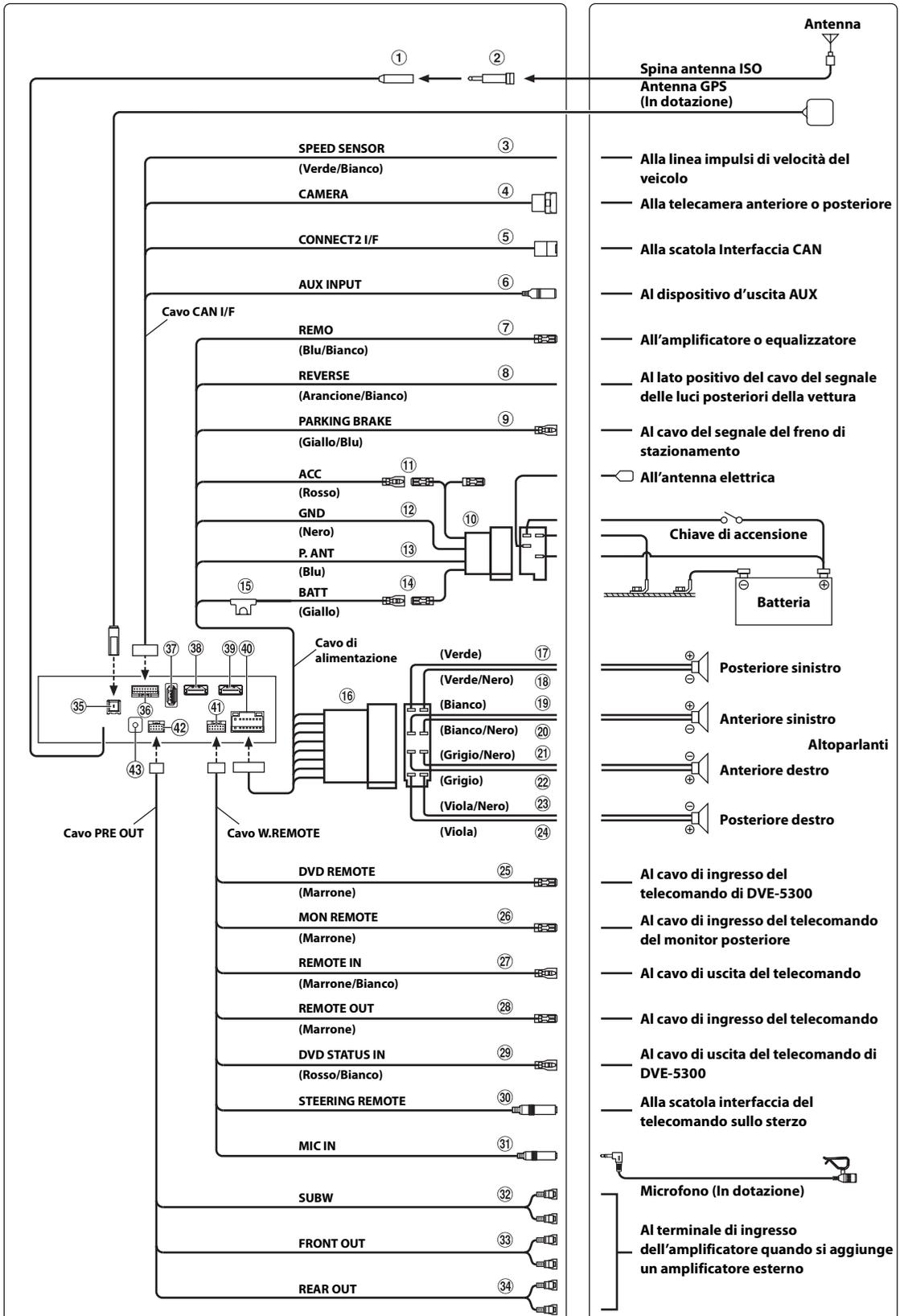
## Nota sull'utilizzo dei cavi di collegamento HDMI

Quando si utilizzano i cavi di collegamento HDMI, fissare i cavi ai terminali HDMI con la staffa di fissaggio HDMI in dotazione.

- 1 Fare scorrere la staffa di fissaggio HDMI nelle scanalature (A).
- 2 Fissarla con la vite (B).



# Collegamenti

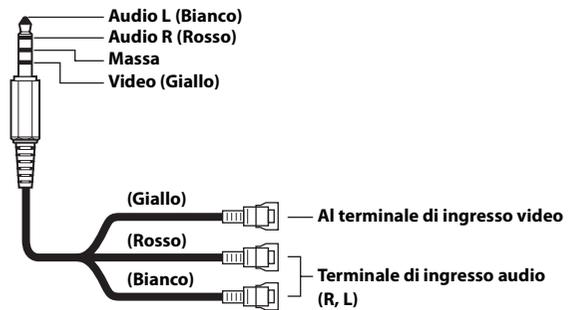


- ① **Presa antenna radio**
- ② **Adattatore antenna ISO/JASO (venduto separatamente)**  
È possibile che sia richiesto un adattatore per antenna ISO/JASO, a seconda della vettura.
- ③ **Cavo del sensore di velocità (Verde/Bianco)**  
Collegamenti non corretti alla linea impulsi di velocità potrebbero disattivare importanti funzioni di sicurezza del veicolo (per esempio i freni o gli airbag). Tali eventi potrebbero causare incidenti, anche mortali. Si raccomanda vivamente di affidare l'installazione a un rivenditore Alpine autorizzato e qualificato.
- ④ **Connettore di ingresso CAMERA diretto**  
Utilizzare quando è collegata la telecamera diretta opzionale.
- ⑤ **Connettore interfaccia CAN**  
Alla scatola Interfaccia CAN
- ⑥ **Connettore AUX INPUT**  
Cavo d'ingresso per il segnale AUX video/audio.
- *È richiesto un cavo d'interfaccia AV/RCA venduto separatamente (adattatore da mini AV a 4 poli a 3-RCA). Per i dettagli sull'utilizzo di un cavo di interfaccia AV/RCA (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA), vedere "Cavo di interfaccia AV/RCA utilizzabile (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA)" (pagina 7).*
- ⑦ **Cavo di accensione tramite telecomando (Blu/Bianco)**  
Collegare questo cavo al cavo di accensione tramite telecomando dell'amplificatore o processore di segnali.
- ⑧ **Cavo della retromarcia (Arancione/Bianco)**  
Collegare alla parte positiva delle luci di retromarcia della vettura. Tali luci si accendono quando si innesta la retromarcia (R).  
Se il cavo è collegato correttamente, ogni volta che si imposta la retromarcia (R), l'immagine video passa automaticamente alla telecamera posteriore.
- ⑨ **Cavo freno di stazionamento (Giallo/Blu)**  
Collegare questo cavo all'alimentazione dell'interruttore del freno di stazionamento per trasmettere i segnali di stato del freno di stazionamento all'unità.
- ⑩ **Connettore alimentazione ISO**
- ⑪ **Cavo di alimentazione asservita (Accensione) (Rosso)**  
Collegare questo cavo a un terminale interrotto sulla scatola fusibili della vettura o ad un'altra fonte di alimentazione inutilizzata che fornisce (+) 12 V solo quando l'accensione è inserita o nella posizione accessoria.
- ⑫ **Cavo di massa (Nero)**  
Collegare questo cavo a una massa idonea nel telaio della vettura.  
Assicurarsi che il collegamento sia eseguito a metallo nudo e che sia fissato saldamente con la vite per lamiere in dotazione.
- ⑬ **Cavo antenna elettrica (Blu)**  
Collegare questo cavo al terminale +B dell'antenna elettrica, se applicabile.
- *Questo cavo deve essere usato solo per comandare l'antenna elettrica della vettura. Non usarlo per accendere un amplificatore o un processore di segnali, ecc.*
- ⑭ **Cavo batteria (Giallo)**  
Collegare questo cavo al terminale positivo (+) della batteria della vettura.
- ⑮ **Portafusibile (15A)**
- ⑯ **Connettore ISO (Uscita altoparlante)**
- ⑰ **Cavo di uscita altoparlante (+) posteriore sinistro (Verde)**
- ⑱ **Cavo di uscita altoparlante (-) posteriore sinistro (Verde/Nero)**
- ⑲ **Cavo di uscita altoparlante (+) anteriore sinistro (Bianco)**
- ⑳ **Cavo di uscita altoparlante (-) anteriore sinistro (Bianco/Nero)**
- ㉑ **Cavo di uscita altoparlante (-) anteriore destro (Grigio/Nero)**
- ㉒ **Cavo di uscita altoparlante (+) anteriore destro (Grigio)**
- ㉓ **Cavo di uscita altoparlante (-) posteriore destro (Viola/Nero)**
- ㉔ **Cavo di uscita altoparlante (+) posteriore destro (Viola)**
- ㉕ **Cavo di uscita del telecomando (Marrone) (Per il lettore DVD DVE-5300)**  
Collegare questo cavo al cavo di ingresso del telecomando. Questo cavo emette i segnali di controllo dal telecomando.
- ㉖ **Cavo di uscita del telecomando (Marrone) (Per il monitor posteriore)**  
Collegare questo cavo al cavo di ingresso del telecomando. Questo cavo emette i segnali di controllo dal telecomando.
- ㉗ **Cavo di ingresso del telecomando (Marrone/Bianco)**  
Collegare un prodotto Alpine esterno al cavo di uscita del telecomando.

- ②8 **Cavo di uscita del telecomando (Marrone)**  
Collegare questo cavo al cavo di ingresso del telecomando. Questo cavo emette i segnali di controllo dal telecomando.
- ②9 **Cavo di ingresso del telecomando del DVD (Rosso/Bianco) (Per il lettore DVD DVE-5300)**  
Collegare il lettore DVD DVE-5300 al cavo di uscita del telecomando.
- ③0 **Connettore interfaccia telecomando sullo sterzo**  
Alla scatola interfaccia del telecomando sullo sterzo. Per informazioni sui collegamenti, consultare il rivenditore Alpine di zona.
- ③1 **Connettore di ingresso MIC**  
Al microfono (In dotazione)
- Quando si utilizza il microfono in dotazione, impostare la selezione del microfono su "Esterno." Per i dettagli, fare riferimento al capitolo sulla "Impostazione di selezione del microfono" nel MANUALE D'USO (CD-ROM).
- ③2 **Connettori RCA per subwoofer**  
ROSSO per il canale destro, BIANCO per il sinistro.
- ③3 **Connettori RCA di uscita anteriore**  
Possono essere utilizzati come connettori RCA di uscita anteriore. ROSSO per il canale destro, BIANCO per il sinistro.
- ③4 **Connettori RCA di uscita posteriore**  
Possono essere utilizzati come connettori RCA di uscita posteriore. ROSSO per il canale destro, BIANCO per il sinistro.
- ③5 **Presenza antenna GPS**  
Collegare a un'antenna GPS (In dotazione).
- ③6 **Connettore CAN I/F**
- ③7 **Connettore USB**  
All'unità flash, all'iPod/iPhone o allo smartphone Android.
- ③8 **Connettore di ingresso HDMI**
- ③9 **Connettore di uscita HDMI**
- ④0 **Connettore alimentazione**
- ④1 **Connettore W.REMOTE**
- ④2 **Connettore PRE OUT**
- ④3 **Connettore dell'antenna DAB**  
All'antenna DAB (venduta separatamente).

### **Cavo di interfaccia AV/RCA utilizzabile (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA)**

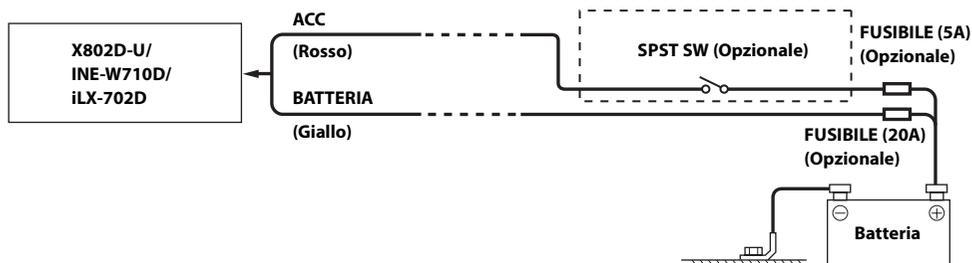
Convenzione per il sistema di cablaggio:



- La configurazione delle prese AV mini a 4 poli disponibili in commercio non è standardizzata.

## Se l'alimentazione ACC non è disponibile

### Diagramma di collegamento dell'interruttore SPST (venduto separatamente)



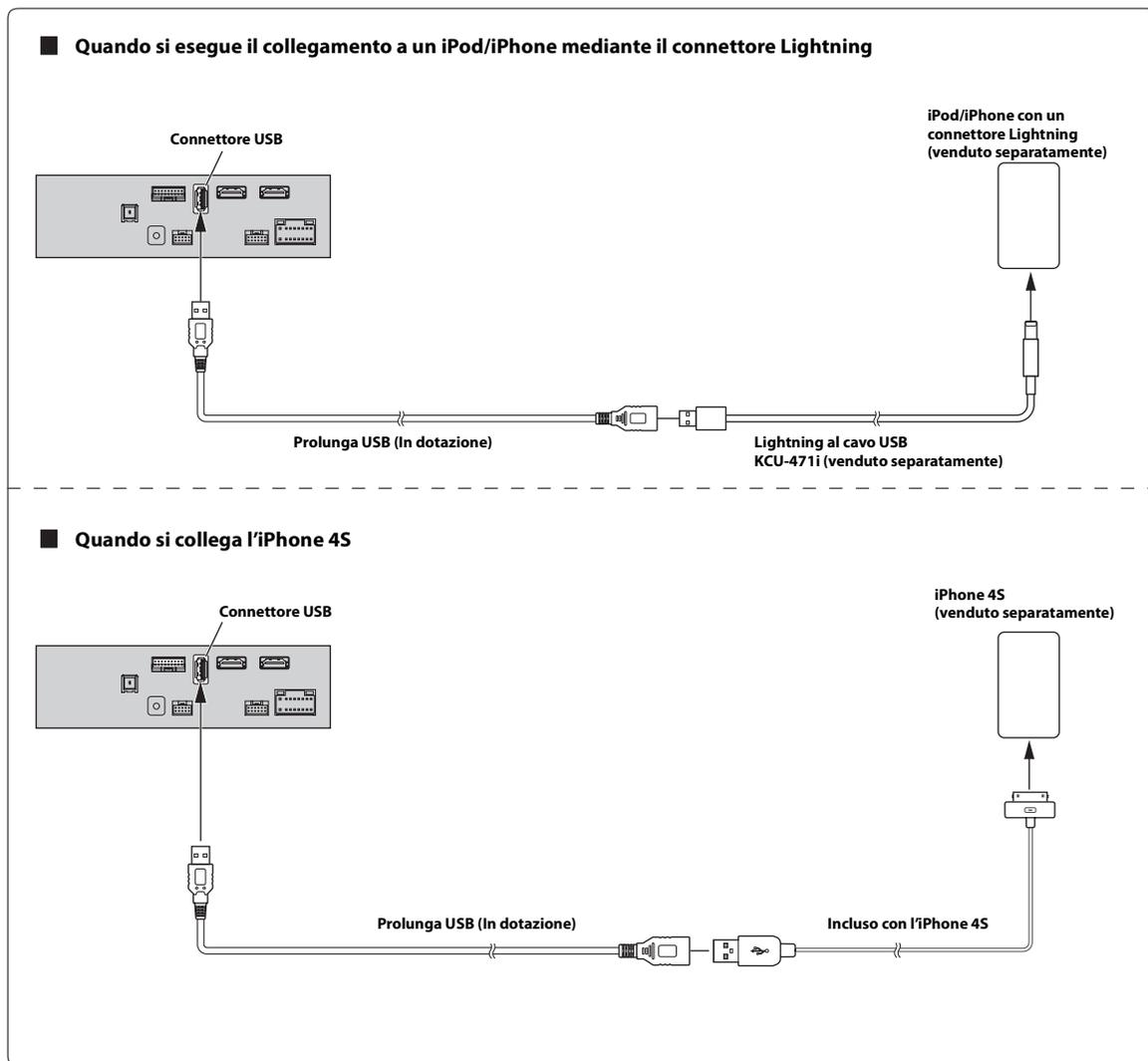
- Se la vettura non è dotata di alimentazione ACC, aggiungere un interruttore SPST (unipolare, inserzione singola) (venduto separatamente) e un fusibile (venduto separatamente).
- Lo schema di collegamento e l'ampereaggio del fusibile della figura precedente si riferiscono all'uso della sola unità.
- Se il cavo di alimentazione (accensione) dell'unità è collegato direttamente al polo positivo (+) della batteria del veicolo, l'unità consuma corrente (alcune centinaia di milliampere) anche quando l'interruttore è in posizione OFF; pertanto, è possibile che la batteria si scarichi.

#### **Per evitare la penetrazione di disturbi esterni nel sistema audio.**

- Collocare l'unità e disporre i cavi ad almeno 10 cm di distanza dal cablaggio della vettura.
- Tenere i cavi elettrici della batteria il più lontano possibile dagli altri cavi.
- Collegare il cavo di massa saldamente ad un punto metallico nudo (eliminare vernice, sporco e grasso, se necessario) del telaio della vettura.
- Se si aggiunge un dispositivo antidisturbo opzionale, collegarlo il più lontano possibile dall'unità. Presso i rivenditori Alpine sono disponibili vari dispositivi antidisturbo. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.
- Il rivenditore Alpine conosce i rimedi migliori per la prevenzione dei disturbi. Rivolgersi al proprio rivenditore per ulteriori informazioni.

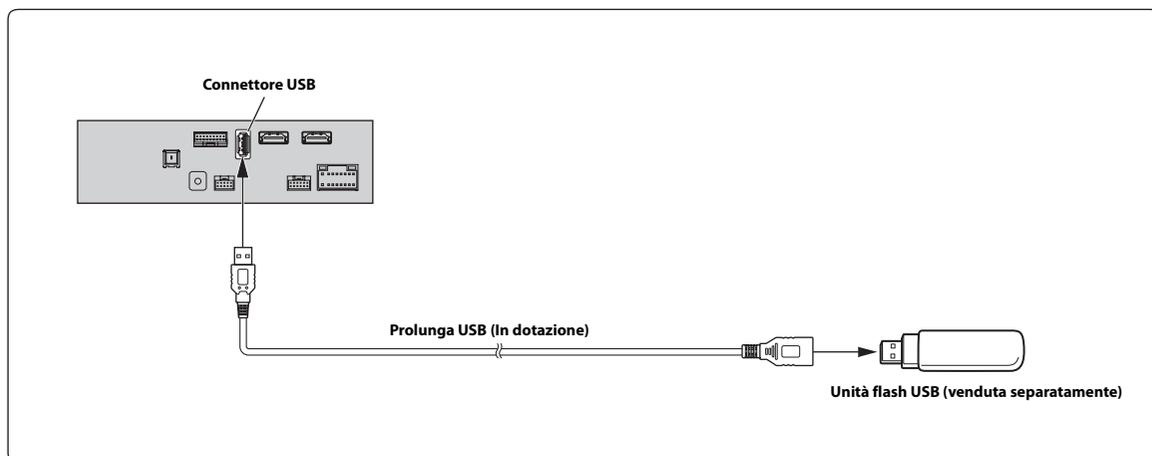
## Esempio di sistema

### Collegamento di un iPod/iPhone



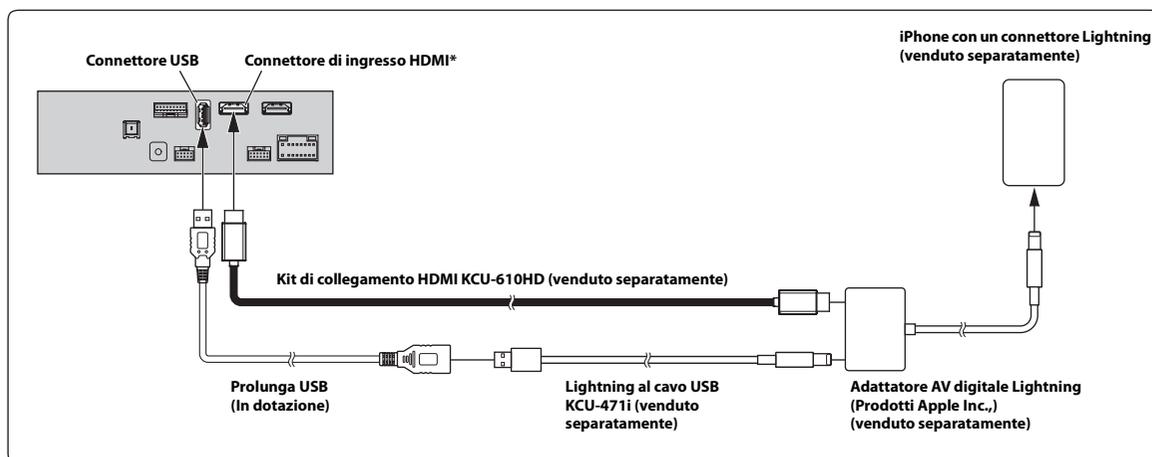
- Non lasciare l'iPod/iPhone all'interno della vettura per un periodo di tempo prolungato. Il calore e l'umidità possono danneggiare l'iPod/iPhone e potrebbe non essere possibile riprodurlo nuovamente.

## Collegamento di un'unità flash



- Non lasciare un'unità flash all'interno della vettura per un periodo di tempo prolungato. Calore e umidità potrebbero danneggiarla.

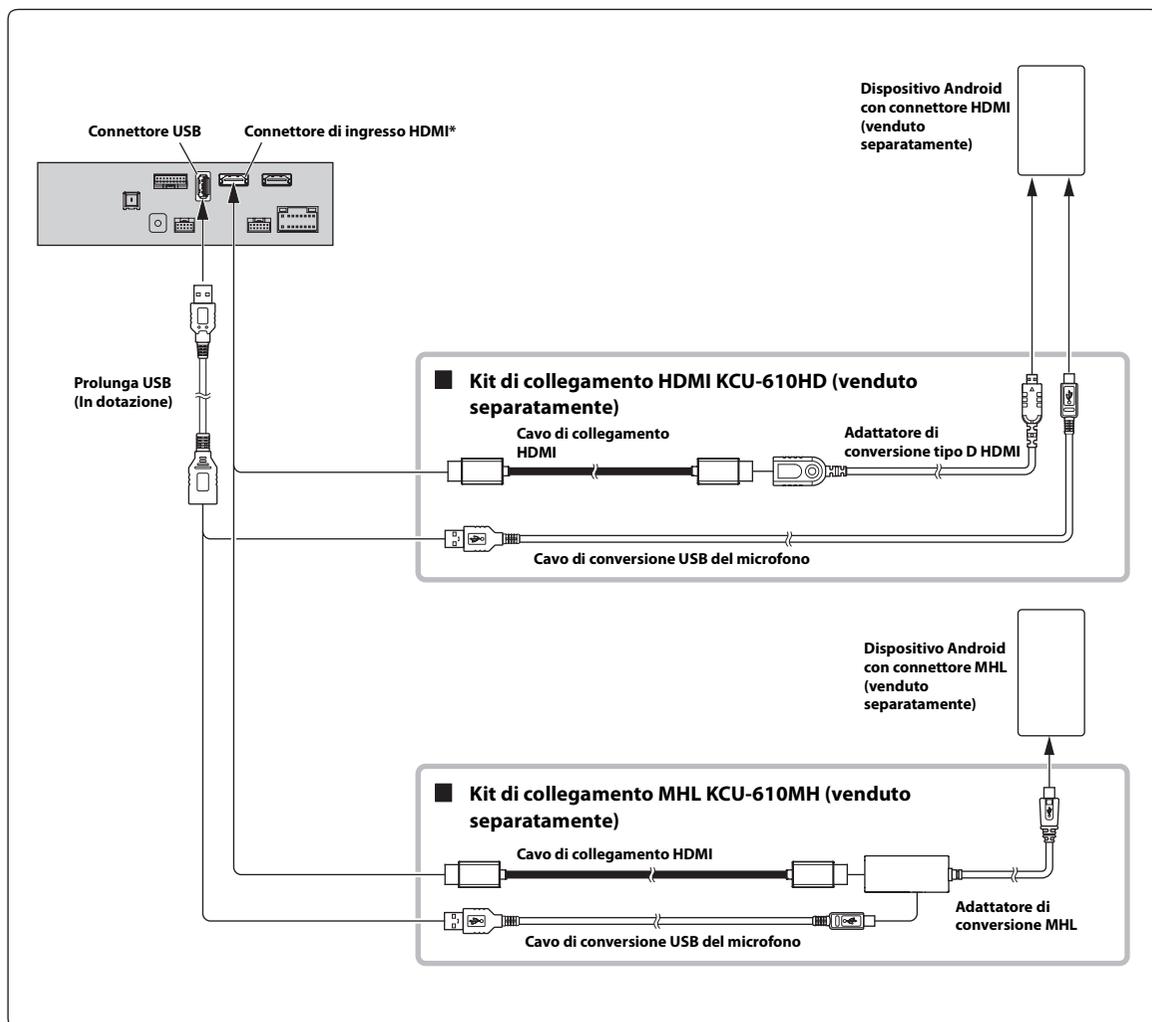
## Collegamento di un dispositivo HDMI (iPhone con un connettore Lightning)



\* Quando si collega un cavo di collegamento HDMI, assicurarsi di fissarlo utilizzando la staffa di fissaggio HDMI in dotazione. Per dettagli sul fissaggio del cavo, vedere "Nota sull'utilizzo dei cavi di collegamento HDMI" (pagina 4).

- Impostare la configurazione HDMI su "HDMI". Per i dettagli, fare riferimento al capitolo sulla "Impostazione di HDMI" nel MANUALE D'USO (CD-ROM).

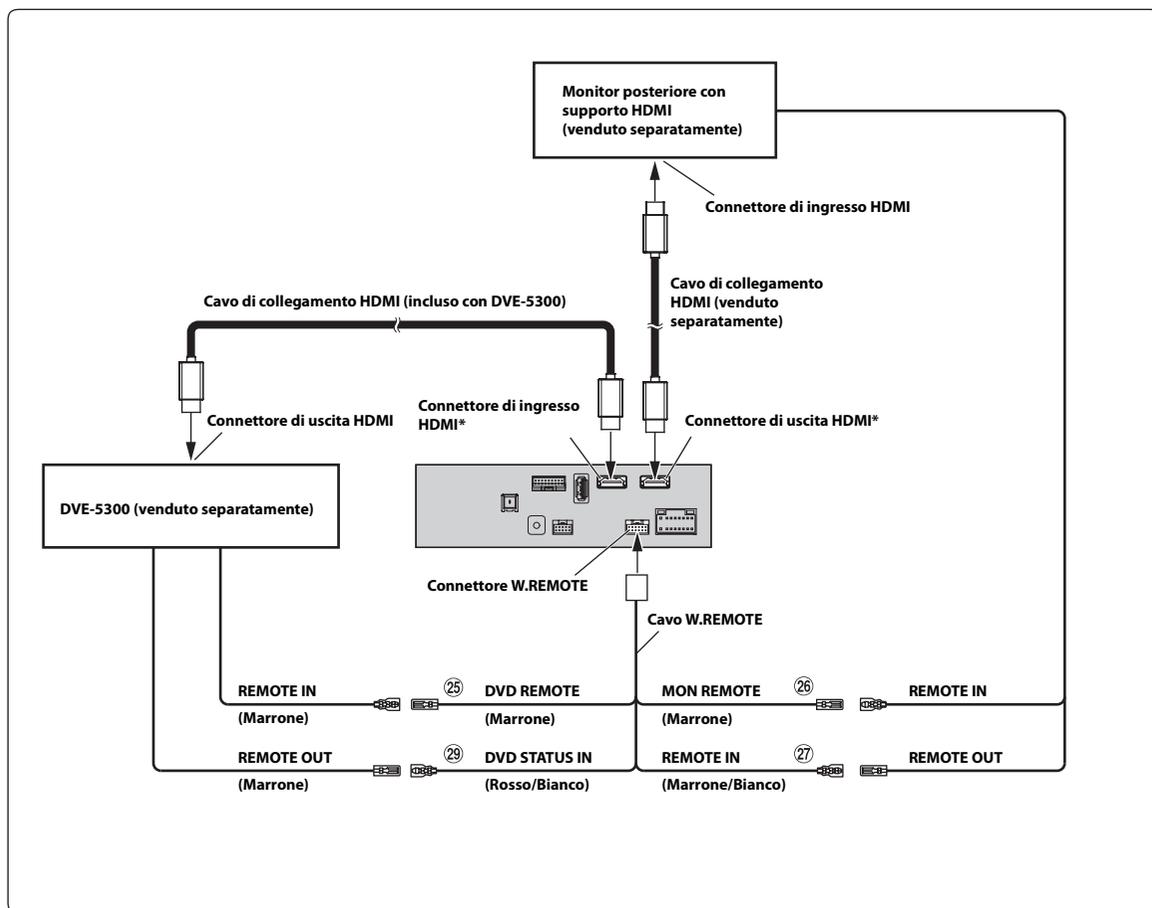
## Collegamento di un dispositivo HDMI (dispositivo Android)



- È richiesto un kit di collegamento o un kit di adattamento adeguato al tipo di terminale sul dispositivo di collegamento.
- Impostare la configurazione HDMI su "HDMI". Per i dettagli, fare riferimento al capitolo sulla "Impostazione di HDMI" nel MANUALE D'USO (CD-ROM).

\* Quando si collega un cavo di collegamento HDMI, assicurarsi di fissarlo utilizzando la staffa di fissaggio HDMI in dotazione. Per dettagli sul fissaggio del cavo, vedere "Nota sull'utilizzo dei cavi di collegamento HDMI" (pagina 4).

## Collegamento di un DVE-5300 e di un monitor posteriore con supporto HDMI



②⑤ Cavo di uscita del telecomando (Marrone) (Per il lettore DVD DVE-5300)

②⑦ Cavo di ingresso del telecomando (Marrone/Bianco) (Per il monitor posteriore)

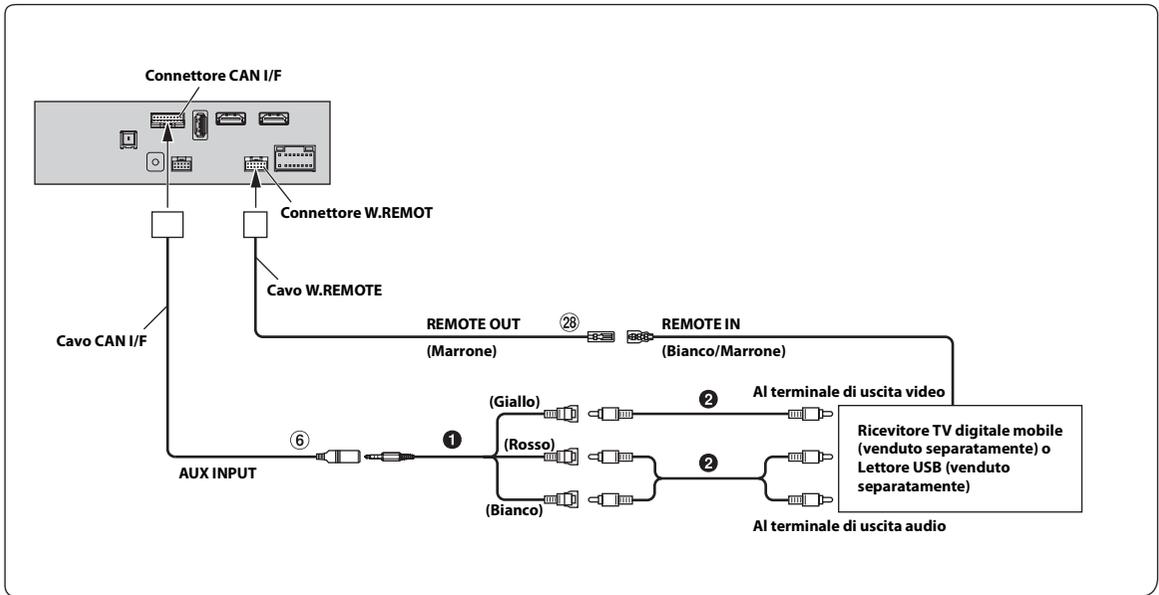
②⑥ Cavo di uscita del telecomando (Marrone) (Per il monitor posteriore)

②⑨ Cavo di ingresso del telecomando del DVD (Rosso/Bianco) (Per il lettore DVD DVE-5300)

\* Quando si collega un cavo di collegamento HDMI, assicurarsi di fissarlo utilizzando la staffa di fissaggio HDMI in dotazione. Per dettagli sul fissaggio del cavo, vedere "Nota sull'utilizzo dei cavi di collegamento HDMI" (pagina 4).

• Impostare la configurazione HDMI su "DVD". Per i dettagli, fare riferimento al capitolo sulla "Impostazione di HDMI" nel MANUALE D'USO (CD-ROM).

## Collegamento di un ricevitore TV digitale mobile o un USB player



⑥ Connettore AUX INPUT

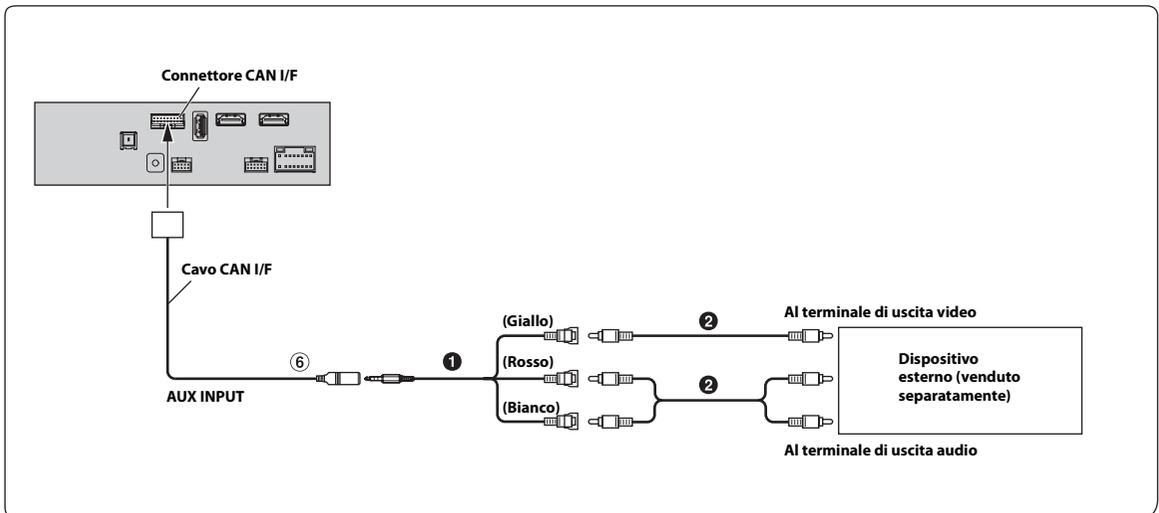
②⑧ Cavo di uscita del telecomando (Marrone)

① Cavo di interfaccia AV/RCA (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA) (venduto separatamente)

② Prolunga RCA (venduta separatamente)

- Per i dettagli sull'utilizzo di un cavo di interfaccia AV/RCA (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA), vedere "Cavo di interfaccia AV/RCA utilizzabile (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA)" (pagina 7).
- Impostare il nome AUX su "DVB-T" o "USB Player". Per i dettagli, fare riferimento al capitolo sulla "Impostazione del nome del dispositivo ausiliario (AUX)" nel MANUALE D'USO (CD-ROM).

## Collegamento di un dispositivo esterno



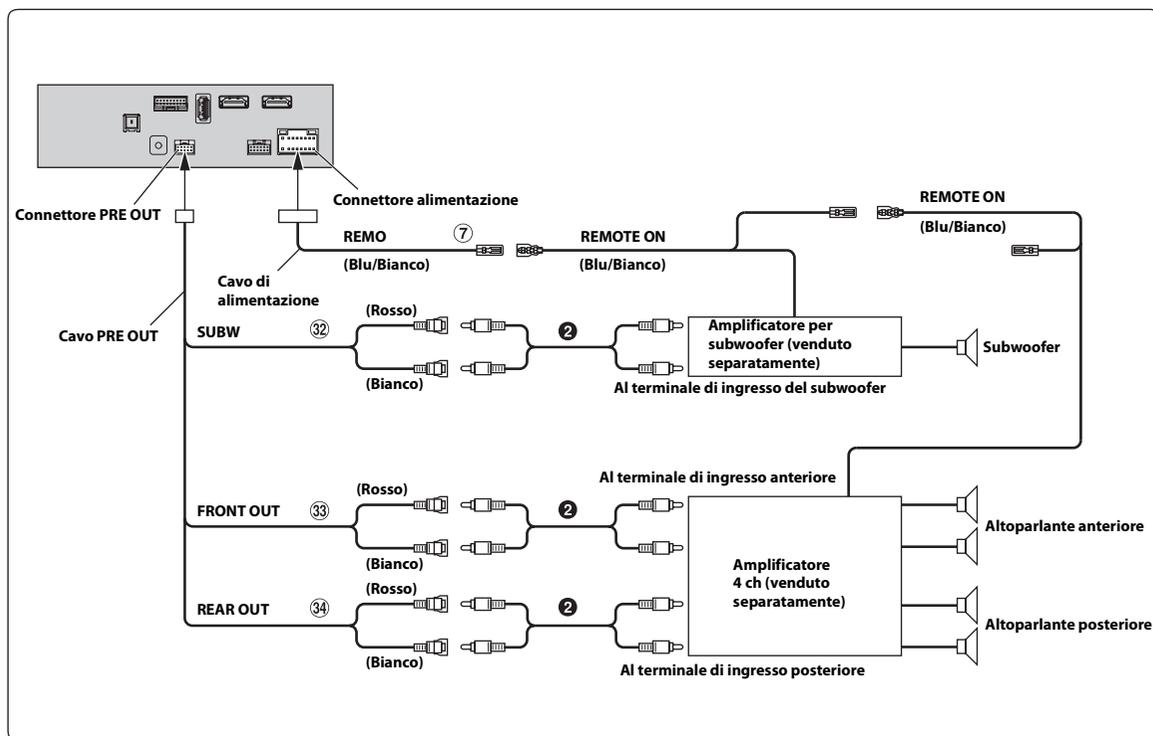
⑥ Connettore AUX INPUT

① Cavo di interfaccia AV/RCA (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA) (venduto separatamente)

② Prolunga RCA (venduta separatamente)

- È possibile modificare il nome di un dispositivo esterno. Per i dettagli, fare riferimento al capitolo sulla "Impostazione del nome del dispositivo ausiliario (AUX)" nel MANUALE D'USO (CD-ROM).
- Per i dettagli sull'utilizzo di un cavo di interfaccia AV/RCA (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA), vedere "Cavo di interfaccia AV/RCA utilizzabile (da presa AV mini a 4 poli a 3-RCA)" (pagina 7).

## Collegamento di un amplificatore esterno



⑦ Cavo di accensione tramite telecomando (Blu/Bianco)

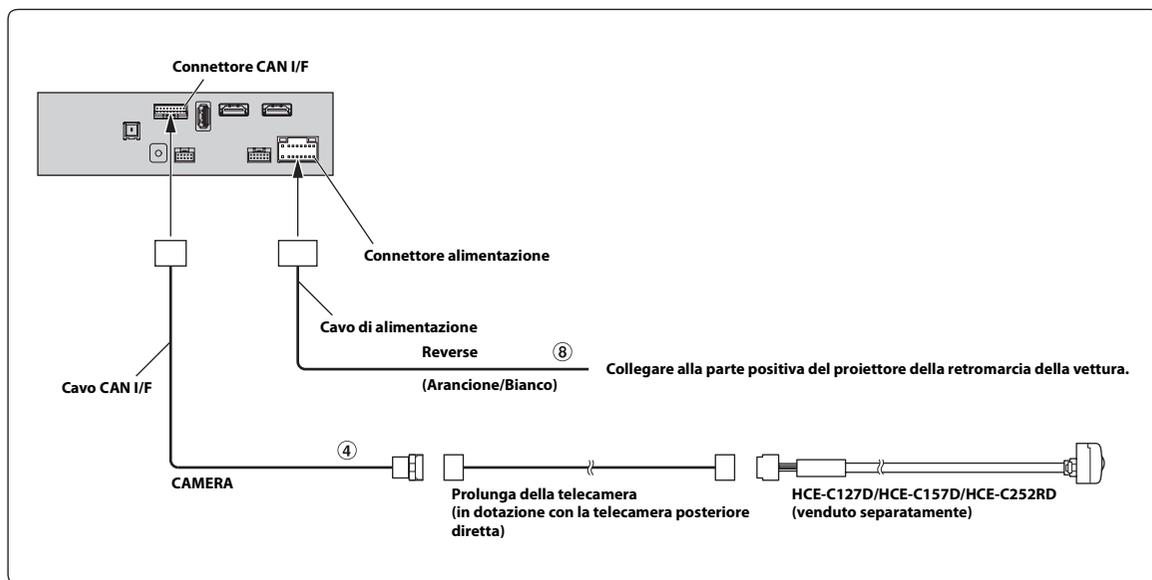
② Prolunga RCA (venduta separatamente)

③② Connettori RCA per subwoofer

③③ Connettori RCA di uscita anteriore

③④ Connettori RCA di uscita posteriore

## Collegamento di una telecamera posteriore

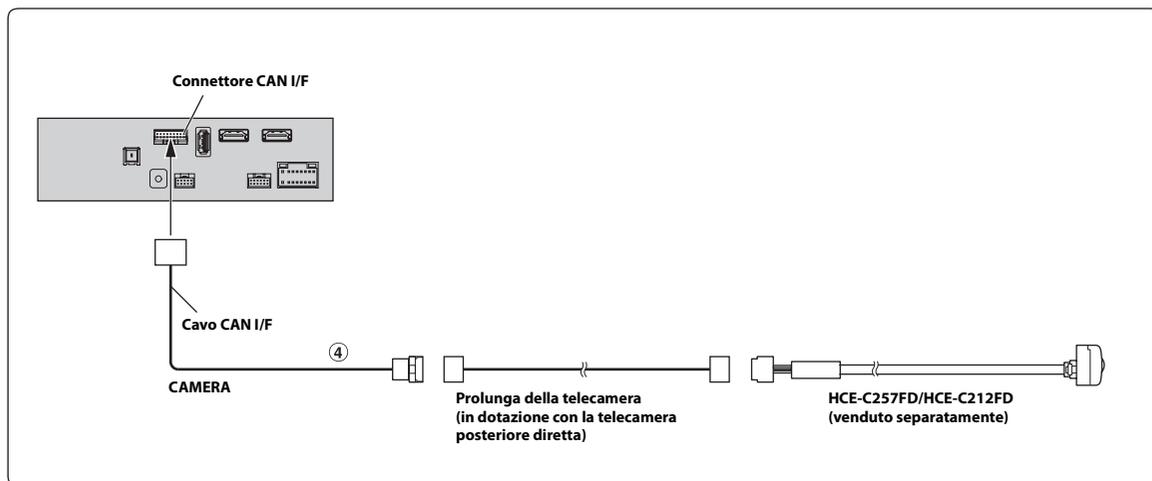


### ④ Connettore di ingresso CAMERA diretto

### ⑧ Cavo della retromarcia (Arancione/Bianco)

- Impostare la selezione della telecamera su "Posteriore". Per i dettagli, fare riferimento al capitolo sulla "Impostazione dell'ingresso di Camera" nel MANUALE D'USO (CD-ROM).

## Collegamento di una telecamera anteriore



### ④ Connettore di ingresso CAMERA diretto

- Impostare la selezione della telecamera su "Anteriore". Per i dettagli, fare riferimento al capitolo sulla "Impostazione dell'ingresso di Camera" nel MANUALE D'USO (CD-ROM).

